



ENTRANTS

ENTRANTES · VORSPEISEN · TAPAS · ENTREES · ANTIPASTI

	½ RACCIÓN	RACCIÓN
CALAMARSONS FREGITS ●●	10,50	13,20
CHIPIRONES FRITOS KLEINE TINTENFISCHE FRITTIERT FRIED SQUID CHIPIONS FRITS CALAMARI FRITTI		
SEITONS FREGITS ●	7,50	10,80
BOQUERONES FRITOS KLEINE HERINGE FRITTIERT WHITE BAIT FRITURE D'ANCHOIS ALICI FRITTE		
POP A LA GRAELLA ●		16,50
PULPO A LA BRASA GEGRILLTE OCTOPUS GRILLED OCTOPUS A LA PLANCHA POULPE GRIGLIA POLPO		
XAMPINYONS A LA PLANXA AMB GAMBES ●	(5 u.) 10,50	(8 u.) 15,80
CHAMPIÑONES A LA PLANCHA CON GAMBAS GEGRILLTE CHAMPIGNONS MIT GARNELEN GRILLED MUSHROOMS WITH PRAWNS CREVETTES AUX CHAMPIGNONS A LA PLANCHA FUNGHI ALLA GRIGLIA CON GAMBERETTI		
CALAMARS A LA ROMANA CASOLANS ●●●	10,80	14,50
CALAMARES A LA ROMANA CASEROS TINTENFISCH A LA ROMANA (Nach Art des Hauses) ROMAN SQUID HOME CALAMARS FRITS MAISON A LA ROMAINE CALAMARI FRITTI FATTI IN CASA		
PA DE CRISTAL AMB FOIGRAS, CRUIXENT DE PERNIL SALAT Y CEBA CARAMALIZADA ●		16,50
PAN DE CRISTAL CON FOIE,JAMÓN SERRANO A LA PLANCHA Y CEBOLLA CARAMELIZADA GLASBROT MIT GÄNSESTOPLERBER,GEGRILLTEM SERRANOSCHINKEN UND KARAMELLISIERTEN ZWIEBELN GLASS BREAD WITH FOIE GRAS,GRILLED SERRANO HAM AND CARAMELISED ONION PAIN DE VERRE AVEC FOIE GRAS,JAMBON SERRANO GRILLÉ ET OIGNON CARAMÉLISÉ PANE DI VETRO CON FOIE GRAS,PROSCIUTTO SERRANO ALLA GRIGLIA E CIOPPOLA CARAMELLATA		

ENTRANTS

ENTRANTES · VORSPEISEN · TAPAS · ENTREES · ANTIPASTI

CROQUETES VARIADES ●●●

CROQUETAS VARIADAS

GEMISCHTE KROKETTEN

ASSORTED CROQUETTES

CROQUETTES ASSORTIES

CROCCHETTE ASSORTITE

(5 u.) 7,50 (10 u.) 12,50

TAULA DE CUIXOT SALAT

14,50

TABLA DE JAMÓN

JAMON SERRANO PLATTE

HAM TABLE

TABLE DE JAMBON

TAVOLA PROSCIUTTO

TAULA DE FORMATGES ●

14,50

TABLA DE QUESOS

KÄSE PLATE

CHEESE TABLE

TABLE DE FROMAGES

TABELLA DEI FORMAGGI

TUMBET

8,00

TUMBET (guisado de patatas, pimientos y berenjenas con salsa de tomate)

TUMBET (paprika zucchini, kartoffeln tomatensauce)

TUMBET (pepper, zucchini, potato, tomato sauce)

TUMBET (piment, courgette, pomme de terre, sauce tomate)

TUMBET (peperoni, zucchine, patate, salsa di pomodoro)

TRUITA DE PATATES I CEBA

8,50

TORTILLA ESPAÑOLA

SPANISH OMELETTE

SPANISCHES OMELETT

TORTILLA ESPAGNOLE

OMELETTE SPAGNOLA

VERDURES DEL TEMPS A LA PLANXA

9,50

VERDURAS DEL TIEMPO A LA PLANCHA

GRILLED SEASONAL VEGETABLES

GEMÜSE DER SAISON VOM GRILL

LÉGUMES GRILLÉS DE SAISON

VERDURE DI STAGIONE ALLA PIASTRA





AMANIDES

ENSALADAS · SALAT · SALAD · SALADE · INSALATA

"CA'N PEDRO" TÈBIA ●●●●

12,50

(amanida tèbia de bacallà esqueixat amb formatge
de cabra i crujent de jamon i gambes)

ENSALADA TEMPLADA (de bacalao desmigado con queso de cabra crujiente de jamón y gambas)

LAUWARMER SALAT (kabelgau-salat mit ziegenkäse knuspriger Schinken und Garnelen)

WARM SALAD (shredded salt cod with goat cheese crispy ham and prawns)

SALADE TIÈDE (cod et fromage de chèvre jambon croustillant et crevettes)

INSALATA TIEPIDA (di baccalà e formaggio di capra prosciutto croccante e gamberi)

POLLASTRE AMB FORMATGE DE CABRA ●●

12,50

i crujent de cuixot salat i nous

ENSALADA DE POLLO CON QUESO DE CABRA I CRUJIENTE DE JAMÓN Y NUECES

CHICKEN SALAD WITH GOAT CHEESE CRISPY HAM AND WALNUTS

HÜHNCHENSALAT MIT ZIEGENKÄSE KNUSPRIGER SCHINKEN UND WALNÜSSE

SALADE DE POULET ET FROMAGE DE CHÈVRE JAMBON CROUSTILLANT ET NOIX

INSALATA DI POLLO E FORMAGGIO DI CAPRA PROSCIUTTO CROCCANTE E NOCI

MIXTA DE TONYINA, CUIXOT DOLÇ, FORMATGE I ESPÀRRECS ●●

8,00€

ENSALADA MIXTA DE ATÚN, JAMÓN YORK, QUESO Y ESPÁRRAGOS

MIXED SALAD OF TUNA, YORK HAM, CHEESE AND ASPARAGUS

GEMISCHTER TUNA-SALAT, YORK HAM, KÄSE UND SPARGEL

SALADE DE THON MIXTE, JAMBON DE YORK, FROMAGE ET ASPERGES

INSALATA MISTA DI TONNO, PROSCIUTTO DI YORK, FORMAGGIO E ASPARAGI

TREMPÓ

6,00

ENSALADA DE TOMATE, CEBOLLA Y PIMIENTO VERDE

MAJORCAN TREMPÓ, TOMATO, ONION AND GREEN PEPPER SALAD

SALAT MIT TOMATEN, ZWIEBELN UND GRÜNEM PAPRIKA

SALADE DE TOMATE AUX POIVRON VERT ET OIGNON

INSALATA A BASE DI POMODORO, CIPOLLA E PEPERONE VERDE

TOMÀQUET I CEBA

5,00

ENSALADA DE TOMATE Y CEBOLLA

TOMATO AND ONION SALAD

SALAT MIT TOMATEN UND ZWIEBELN

SALADE À BASE DE TOAMTE ET OIGNON

INSALATA A BASE DI POMODORO E CIPOLLA

PA AMB OLI

PA AMB OLI "CA'N PEDRO" AMB VERDURA TORRADA ●

10,50

PAN CON TOMATE, ACEITE Y SAL CON VERDURA A LA PLANCHA

BROT MIT TOMATEN, ÖL UND SALZ MIT GEMÜSE DER SAISON VOM GRILL

BREAD WITH TOMATO, OIL AND SALT WITH GRILLED SEASONAL VEGETABLES

PAIN DE FILETS D'HUILE RECONOVEROTE DE TOMATE ET DE LÉGUMES GRILLÉS

PANE CON OLIO, POMODORO, OUT VERDURE DI STAGIONE ALLA PIASTRA

PA AMB OLI DE CAMAIOT TORRAT ●

10,50

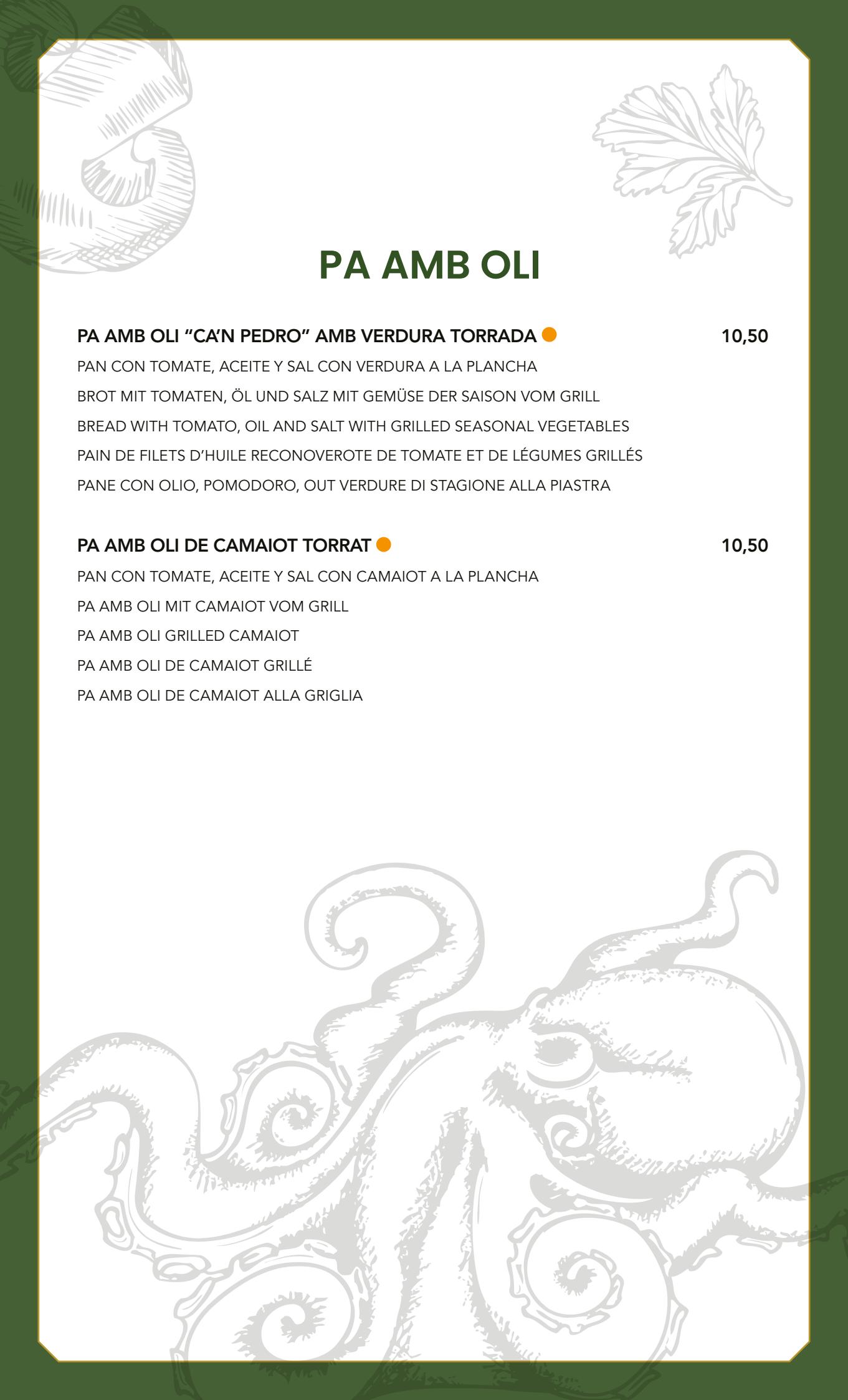
PAN CON TOMATE, ACEITE Y SAL CON CAMAIOT A LA PLANCHA

PA AMB OLI MIT CAMAIOT VOM GRILL

PA AMB OLI GRILLED CAMAIOT

PA AMB OLI DE CAMAIOT GRILLÉ

PA AMB OLI DE CAMAIOT ALLA GRIGLIA



CARNS

CARNES · FLEISCH · MEAT · LA VIANTE · CARNE

| A LA GRAELLA · A LA BRASA · GEGRILLED · GRILLED · GRILLÉE · ALLA GRIGLIA

"CHULETÓN" A LA BRASA

26,50

CHULETÓN A LA BRASA - GEGRILLTES RINDERKOTELETT
GRILLED T-BONE STEAK - STEAK DE BUF GRILLÉ
BISTECCA DI MANZO ALLA GRIGLIA

ENTRECOT DE VEDELLA A LA GRAELLA

22,90

ENTRECOT DE TERNERA A LA BRASA
GERILLTES ENTRECÔTE · GRILLED ENTRECÔT STEAK
STEAK DE BOEUF GRILLÉ · BISTECCA DI MANZO ALLA GRIGLIA.

FILET DE VEDELLA A LA GRAELLA

24,50

SOLOMILLO DE TERNERA A LA BRASA
GEGRILLTES RINDERFILET · GRILLED FILLET STEAK
FILET DE BOEUF SUR LE GRIL · FILETTO DI MANZO ALLA GRIGLIA

FILET DE VEDELLA AMB FOIE I SALSA PEDRO XIMÉNEZ

26,50

SOLOMILLO DE TERNERA CON FOIE Y SALSA PEDRO XIMÉNEZ
GRILLED FILLET STEAK WITH FOIE AND PEDRO XIMÉNEZ SAUCE
RINDERFILET MIT FOIE UND PEDRO XIMENEZ SAUCE
FILET DE BOEUF AU FOIE ET SAUCE DU PEDRO XIMENEZ
FILETTO DI MANZO CON FEGATO E SALSA PEDRO XIMENEZ

FILET DE PORC A LA GRAELLA

15,80

SOLOMILLO DE CERDO A LA BRASA
GEGRILLTES SCHWEINEFILET · GRILLED PORK FILLED STEAK
FILET DE PORC SUR LE GRIL · FILETTO DI MAIALE ALLA GRIGLIA

PITRERA DE POLLASTRE A LA GRAELLA

14,50

PECHUGAS DE POLLO A LA BRASA
GEGRILLTE HÄHNCHENBRUST · GRILLED CHICKEN FILLETS
POITRINE DE POULET GRILLÉE · PETTO DI POLLO ALLA GRIGLIA

PRESA IBÈRICA

22,50

PRESA IBÉRICA - SCHWEINENACKEN - IBERIAN MEAT
PRESSE IBÈRIQUE - PRESA IBÉRICA

COSTELLES DE MÈ A LA GRAELLA

17,80

CHULETAS DE CORDERO A LA BRASA
LAMMKOTELETTS VOM GRILL · LAMB CHOPS GRILLED
CÔTELETTES D'AGNEAU GRILLÉES · COSTOLETTE DI AGNELLO ALLA GRIGLIA

| AL FORN · AL HORNO · BACKED DUCK · AUS DEM BACKOFEN · AU FORN · AL FORNO

PORCELLA ROSTIDA

17,50

LECHONA AL HORNO - SPANFERKEL
ROAST SUCKLING PIG - COCHON DE LAIT RTI
MAIALE DA LATTE ARROSTO

PALETILLA DE ME A NES FORN

18,50

PALETILLA DE CORDERO AL HORNO - GEBACKENE LAMMSCHULTER
BAKED LAMB SHOULDER - ÉPAULE D'AGNEAU AU FOUR
SPALLA DI AGNELLO AL FORNO



CARNS

CARNES · FLEISCH · MEAT · LA VIANDE · CARNE

| ARREBOSSAT · REBOZADO · PARNIERT · BREADCRUMBS · PANÉ · IMPANATO

GORDON BLUE (CASOLÀ) ● ● 14,90
CORDON BLEU CASERO · CORDON BLEU (NACH ART DES HAUSES)
CORDON BLEU (HOME-MADE) · GORDON LA MAISON BLEU
GORDON BLEU (FATTO IN CASA)

POLLO ARREBOSSAT ● 13,80
ESCALOPE DE POLLO · HÜHNCHEN ESCALOP
CHICKEN ESCALOP · ESCALOP DE POULET · SCALE DI POLLO

**LA CARN POT ANAR ACOMPANYADA AMB SALSA ROQUEFORT,
XAMPINYON O PREBE BO +1,50€**

LAS CARNES PUEDEN IR ACOMPAÑADAS CON SALSA ROQUEFORT, CHANPIÑONES O A LA PIMIENTA
FLEISCH KANN MIT ROQUEFORT-SAUCE ODER MIT PFEFFER BEGLEITET WERDEN
MEATS MAY BE ACCOMPANIED WITH ROQUEFORT SAUCE OR WITH PEPPER
LES VIANDES PEUVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉES DE SAUCE ROQUEFORT OU DE POIVRE
LA CARNE PUO 'ESSERE ACCOMPAGNATA CON SALSA ROQUEFORT O PEPE

**TOTS ELS NOSTRES PLATS PODEN A ANAR ACOMPANYATS
DE PATATES, ENSALADA O VERDURES PLANXA.**

TODOS NUESTROS PLATOS PUEDEN IR ACOMPAÑADOS DE PATATAS, ENSALADA O VERDURAS PLANCHA
ALLE UNSERE GERICHTE KÖNNEN MIT KARTOFFELN BESTELLT WERDEN UND SALAT ODER GEGRILLTES GEMÜSE
ALL OUR DISHES MAY BE ACCOMPANIED BY POTATOES AND SALAD OR GRILLED VEGETABLES
TOUS NOS PLATS PEUVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DE POMMES DE TERRE ET SALADE OU LÉGUMES GRILLÉS
TUTTI I NOSTRI PIATTI POSSONO ESSERE ACCOMPAGNATI DA PATATE E INSALATA O VERDURE GRIGLIATE

+TUMBET 1€





PEIX

PESCADOS · FISCHE · FISH · POISSON · PESCE

GRAELLADA DE PEIX (p.p.) ●

25,50

PARRILLADA DE PESCADO
GEMISCHTER GEGRILLTER FISCHE
GRILLED FISH
POISSON GRILLÉ
PESCE ALLA GRIGLIA

GAMBES A LA PLANXA "DE HUELVA" ●

24,50

GAMBAS A LA PLANCHA
GEGRILLTE GARNELEN
PRAWNS GRILLED
GAMBAS A LA PLANCHA
GAMBERI ALLA GRIGLIA

CALAMAR AMB GAMBES A LA GRAELLA ● ●

21,50

CALAMAR CON GAMBAS PLANCHAS · TINTENFISCH GEGRILLT MIT GARNELEN
GRILLED SQUID AND PRAWNS · CALAMARS AVEC DE CREVETTES GRILLÉES
CALAMARI CON GAMBERETTI ALLA GRIGLIA

BACALLÀ AMB TUMBET ●

18,90

BACALAO CON TUMBET
KABELJAU MIT GEMÜSE
COD WITH VEGETABLES
MORUE AUX LÉGUMES
MERLUZZO CON VERDURE

FILETS DE LLUBINA A LA GRAELLA ●

17,80

FILETES DE LUBINA A LA PLANCHAS
GEGRILLTE SEEBAERSCHFILETS
GRILLED SEA BASS FILLETS
FILETS DE BAR GRILLÉS
FILETTI DI BRANZINO ALLA GRILIA

PULPO A LA GRAELLA ●

17.80€

PULPO A LA BRASA
GEGRILLTER OKTOPUS
GRILLED OCTOPUS
PIEUVRE GRILLÉE
POLPO ALLA GRIGLIA

CALAMARS A LA PLANXA ●

17,50€

CALAMARES A LA PLANCHAS · GEGRILLTE TINTENFISCHE
GRILLED SQUID · GRILLÉ CALMARS · CALAMARI ALLA GRIGLIA

**TOTS ELS NOSTRES PLATS PODEN A ANAR ACOMPANYATS
DE PATATES, ENSALADA O VERDURES PLANXA.**

TODOS NUESTROS PLATOS PUEDEN IR ACOMPAÑADOS DE PATATAS, ENSALADA O VERDURAS PLANCHA
ALLE UNSERE GERICHTE KÖNNEN VON KARTOFFELN BEGLEITET WERDEN UND SALAT ODER GEGRILLTES GEMÜSE
ALL OUR DISHES MAY BE ACCOMPANIED BY POTATOES AND SALAD OR GRILLED VEGETABLES
TOUS NOS PLATS PEUVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DE POMMES DE TERRE ET SALADE OU LÉGUMES GRILLÉS
TUTTI I NOSTRI PIATTI POSSONO ESSERE ACCOMPAGNATI DA PATATE E INSALATA O VERDURE GRIGLIATE

+TUMBET 1€



ARROSSOS

ARROCES · RICE · REIS · RIZ · RISO

MÍNIM 2 PERSONES · MÍNIMO 2 PERSONAS · MÍNIMUM 2 PEOPLE
MINDESTENS 2 PERSONEN · MINIMUM 2 PERSONNES · MINIMO 2 PERSONE

PAELLA MIXTA (CARN I MARISC) ●●●

15,50

PAELLA MIXTA (CARNE Y MARISCO)

PAELLA (FLEISCH UND MEERESFRÜCHTE)

PAELLA RICE (MEAT AND SEAFOOD)

PAELLE MIXTE (VIANDES, POISSONS ET CROSTACÉS)

PAELLA DI RISO (CARNI E PESCE)

PAELLA A LA MARINERA ●●●

17,40

PAELLA A LA MARINERA

PAELLA NACH SEEMANNSART

SEAFOOD PAELLA

PAELLE MARINIÈRE (FRUITS DE MER)

PAELLA SPECIALE (AI FRUTTI DI MARE)

PAELLA DE VERDURES

15,50

PAELLA DE VERDURAS

PAELLE GEMÜSE

VEGETABLE PAELLA

PAELLA AUX LÉGUMES

RISOTTO CON VERDURE

ARRÒS NEGRE ●

16,50

ARROZ NEGRO

REIS MIT TINTENFISCHSAUCE

BLACK RICE

RIZ NOIR

RISOTTO NEGRO

ARRÒS BRUT

8,50

ARROZ BRUT

BRUT-REIS

BRUT RICE

RIZ BRUT

RISOTTO "BRUT"

ARRÒS DE PEIX ●●●

15,40

ARROZ DE PESCADO

FISCHREIS

FISH RICE

RIZ DE POISSON

RISO DI PESCE

FIDEUÀ ●●●

15,50

FIDEUA

FIDEUA

FIDEUA

FIDEUA

FIDEUA





NINS

NIÑOS · KINDER · CHILDREN · POUR ENFANTS · BAMBINI

HAMBURGUESA AMB PATATES FREGIDES ●

7,00

HAMBURGUESA CON PATATAS FRITAS
HAMBURGER MIT POMMES FRITES
BURGUER AND CHIPS
HAMBURGER AVEC DES FRITES
HAMBURGER CON PATATE FRITTE

SALSITXES AMB PATATES FREGIDES ● ●

7,00

SALCHICHAS CON PATATAS FRITAS
WÜRSTCHEN MIT POMMES FRITES
SAUSAGES AND CHIPS
SAUCISSES AVEC FRITES
SALSICCE CON PATATE FRITTE

ESCALOP DE POLLASTRE AMB PATATES FREGIDES ● ●

7,00

ESCALOPE DE POLLO CON PATATAS FRITAS
MAILÄNDER HÜHNCHEN MIT POMMES FRITES
CHICKEN ESCALOP WITH FRENCH FRIES
ESCALOP DE POULET AUX FRITES
SCALOPETTA DI POLLO CON PATATINE FRITTE

PITRERA DE POLLASTRE AMB PATATES FREGIDES

7,00

PECHUGA DE POLLO CON PATATAS FRITAS
HÜHNERBRUST VOM BLECH MIT POMMES FRITES
CHICKEN BREADSTAND WITH CHIPS
BLANC DE POULET AVEC FRITES
PETTO DI POLLO CON PATATE FRITTE

CROQUETES AMB PATATES FREGIDES ● ●

7,00

CROQUETAS CON PATATAS FRITAS
KROKETTEN MIT POMMES FRITES
CROQUETTES AND CHIPS
CROQUETTES AVEC FRITES
CROCCHETTE CON PATATE FRITTE

FILET DE PEIX AMB PATATES ●

9,00

FILETE DE PESCADO CON PATATAS
FISCHFILET MIT KARTOFFELN
FISH FILLET WITH POTATOES
FILET DE POISSON AVEC POMMES
FILETTO DI PESCE CON PATATE

